

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Lunes 16 de febrero de 2026 10:52 AM
Para: Baitong Chen; "ndickel@aqmd.gov"; Christina Ojeda
Cc: Matt Breuer; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de menos de un galón de lixiviados tratados asociados a los tanques L13-L29 en el área de carga del Parque de Tanques en la cuadrícula 251.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 14 de febrero de 2026 aproximadamente a las 11:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados tratados de la válvula de la zona de carga del Parque de Tanques 13, ubicada en la Cuadrícula 251. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Isidro López

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, Chiquita colocó contenciones para recoger los líquidos adicionales que pudieron fugarse de la válvula rota.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber sido causada por una válvula rota ubicada en un camión cisterna externo. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de equipos externos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugó menos de 1 galón de lixiviados tratados asociados a los tanques L13-L29 de la válvula rota.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó absorbente inmediatamente a la zona impactada por la fuga. Después se removieron el absorbente sucio y el suelo saturado y se colocó en un contenedor para su correcta disposición.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita tuvo una conversación con el contratista externo que confirmó que cambiarán la válvula rota antes de que el camión regrese al vertedero.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

